

(1)Ship to <b>30000463</b>		(2)Invoice to									
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728									
(5)Supplier <b>91018520</b>		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE					
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>		<b>Delivery Note</b> (8)No. <b>11433302</b> (9)Date of Delivery <b>09.03.2023</b>			
				Freight <input type="checkbox"/> for vehicle <input type="checkbox"/>							
				fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>							
				Express <input type="checkbox"/>							
(10)Your ref.		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.		(14)Our No.	
C0106304802						MPL Itziar Egia				140010493	
(19)Shipment		Free(20)in.free		(21)Packing		(22)Marks		Weight			
		FCA Free carrier		00025				(23)gross		(24)net	
								9,945.750		7,880.250	
(25)Shipping address								(26)Dock-gate			
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno								14249			
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.			(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks				
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 E053114 TGEE63048C99 / M0142419 E054078 TGEE63048C99 / M0142419 E054179 TGEE63048C99 / M0142419 E054204 TGEE63048C99 / M0142419			750	EA					
		<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 750 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 25 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/3/23 Firma: <i>[Signature]</i>					34730				
		(21)Packing									
TBA-501494		PALLET 63048 DCT300  180336656  50125 28833			25	UN	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, sac- 70026 Modugno (BA)  09 MAR 2023  "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check			(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check		
Date											
Country of Origin: SPAIN											

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22  
 Includiv și  
 Including and  
 Y compris et

1-15  
 De completat pe răspunderea expeditorului  
 To be completed on the sender's responsibility  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată căsă, cifra și litera  
 In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écartez la classe, le chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara)          Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>nemak SPAIN, S.L.</b>          (Societate Unipersonală)          Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA          C.I.F.: B48/966.154</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT          CONSIGNMENT NOTE          LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: right;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: right;">23 002141</p>																					
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara)          Consignaire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGRA 302 501          MOLON ITALIE</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)          Carrier (name, address, country)          Transporteur (nom, adresse, pays)</p>																					
<p>3 Locul de descărcare (loc, țara)          Place of delivery of goods (place, country)          Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>71) Modugno (Cari)</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)          Successive carriers (name, address, country)          Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> <p><b>AUTODANA GROUP S R.L.</b>          J01/294/2006 ; RO 18517892          Sebeș, Str. Ciocârtișii, Nr.8  <b>JUDEȚUL ALBA ROMÂNIA</b></p>																					
<p>4 Locul de încărcare (loc, țara, dată)          Place and date of taking over the goods (place, country, date)          Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p><b>nemak SPAIN, S.L.</b>          (Societate Unipersonală)          Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA          Documents attached: B48/966.154</p>				<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor          Carriers' reservations and observations          Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR: AB60CYK          SEMIREMORCĂ NR: AB35CYK          CONDUCĂTOR AUTO 1: Gabriel Vasile Adria          CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																					
<p>6 Mărci și numere          Marks and numbers          Marques et numéros</p> <p>28 mick</p>	<p>7 Nr. de colete          Number of packages          Nombre de colis</p>	<p>8 Mod de ambalare          Method of packing          Mode d'emballage</p>	<p>9 Natura mărfii          Nature of the goods          Nature des marchandises</p>	<p>10 Număr statistic          Statistical number          No statistique</p>	<p>11 Greutate brută kg          Gross weight kg          Poids brut kg</p>	<p>12 Cubaj m<sup>3</sup>          Volume m<sup>3</sup>          Cubage m<sup>3</sup></p>																			
<p>13 Instrucțiunile expeditorului          Sender's instructions          Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale          Special agreements          Conventions particulières</p>																					
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /          Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediție  <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>20 Plata prin / To be paid by / A payer par</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Expeditor / Sender / Expéditeur</th> <th>Monedă / Currency / Monnaie</th> <th>Destinatari / Consignee / Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Soț. Ba nce / So'to</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare / Supplemental charges / Surpléments</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe / Other charges / Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Total</b></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire	Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport			Soț. Ba nce / So'to			Taxe suplimentare / Supplemental charges / Surpléments			Alte taxe / Other charges / Frais accessoires			<b>Total</b>		
Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatari / Consignee / Destinataire																							
Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport																									
Soț. Ba nce / So'to																									
Taxe suplimentare / Supplemental charges / Surpléments																									
Alte taxe / Other charges / Frais accessoires																									
<b>Total</b>																									
<p>21 Stabilit în / Established in / Etablie à</p> <p>Vara</p>				<p>15 Suma de plată / Cash on delivery / Rembercement</p> <p>Via dei Ciclamini, snc - 7002C Modugno (BA)</p>																					
<p>22</p> <p><b>nemak SPAIN, S.L.</b>          (Societate Unipersonală)          Polígono Industrial Galarza - 48277 ETXEBARRIA          C.I.F.: B48/966.154</p>				<p>23</p> <p><b>AUTODANA GROUP S R.L.</b>          J01/294/2006 ; RO 18517892          Sebeș, Str. Ciocârtișii, Nr.8          Jud ALBA ROMÂNIA</p> <p>Signature and stamp of the carrier          Signature et timbre du transporteur</p>																					
<p>24</p> <p>09 MAR 2023</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Signature and stamp of the consignee          Signature et timbre du destinataire</p>																									